

ES

## PRIMEROS PASOS

Quite la lámina transparente de la pantalla. Deslice hacia arriba la tapa de la batería e inserte la batería proporcionada. Coloque de nuevo la tapa de la batería. La pantalla se encenderá. Presione **RESET**, la pantalla mostrará "00:00".

## AJUSTE DEL TEMPORIZADOR REGRESIVO:

1. Presione el botón **MIN** para avanzar los dígitos de los minutos. Mantenga presionado durante 3 segundos para avanzar rápidamente. El botón **SEC** funciona de la misma forma.
2. Si el período es incorrecto, presione **RESET** (botones **MIN** y **SEC** simultáneamente) una vez para restablecer el temporizador a cero y establecer el tiempo deseado.
3. Presione el botón **START/STOP** una vez y el temporizador iniciará la cuenta regresiva a intervalos de 1 segundo.

ES

4. Detenga la alarma al presionar el botón **START/STOP**.
5. Para pausar, presione el botón **START/STOP** una vez, presione nuevamente para reanudar.
6. Para borrar la pantalla, presione **RESET** (botones **MIN** y **SEC** simultáneamente) y la pantalla volverá a "00:00".

## AJUSTE DEL TEMPORIZADOR DE CONTEO REGRESIVO:

1. Cuando el temporizador esté en la etapa de reinicio "00:00", presione el botón **START/STOP** una vez para lograr la función de conteo regresivo.
2. Para pausar, presione el botón **START/STOP** una vez. Presione una vez más para reanudar.
3. Para regresar el temporizador a cero, primero presione el botón **START/STOP** una vez para detener el temporizador, luego presione **RESET**.

**Marathon Watch Company Ltd.**  
www.MarathonWatch.com



**Designed in Canada / Conçu au Canada /  
Diseñado en Canadá**

**Made in China / Fabriqué en Chine /  
Hecho en China**



2 year  
warranty

Garantie  
de 2 ans

2 años  
de garantía



**MARATHON**



**Basics  
Collection**

BY MARATHON | **06**  
EST. 1939

**100 MINUTE TIMER USER MANUAL**  
**MANUAL D'UTILISATION DU MINUTERIE**  
**100 MINUTES**

**100 MINUTOS TEMPORIZADOR**  
**MANUAL DE USUARIO**

**GETTING STARTED**

Remove transparent film from display. Slide up battery cover and insert battery provided. Replace battery cover. Display will power on. Press **RESET**, display will show "00:00".

**COUNTDOWN TIMER SETTINGS:**

1. Press **MIN** button to advance minute digits. Hold for 3 seconds for rapid advance. The **SEC** button functions in the same way.
2. If duration is incorrect, press **RESET (MIN & SEC)** buttons simultaneously) once to reset timer to zero and set desired time.
3. Press **START / STOP** button once and timer will start to count down at 1 second intervals.
4. Stop alarm by pressing **START / STOP** button.
5. To pause, press **START /STOP** button once, press again to resume.
6. To clear display, press **RESET (MIN & SEC)** buttons simultaneously) and display will revert to "00:00".

**COUNT-UP TIMER SETTING:**

1. When timer is in reset stage "00:00", press **START/STOP** button once to achieve count-up feature.
2. To pause, press **START/STOP** button once. Press once more to resume.
3. To return the timer to zero, first press **START/STOP** button once to stop the timer, then press **RESET**.

**COMMENCER**

Retirez le film transparent de l'écran. Faites glisser le couvercle de la pile et insérez la pile fournie. Remplacez le couvercle de la pile. L'affichage s'allume. Appuyez sur **RESET**, l'écran affichera «00:00».

**PARAMÈTRES DU COMPTE À REBOURS:**

1. Appuyez sur le bouton **MIN** pour faire avancer les chiffres des minutes. Maintenez la position pendant 3 secondes pour une avance rapide. Le bouton **SEC** fonctionne de la même manière.
2. Si la durée est incorrecte, appuyez une fois sur les touches **RESET (MIN et SEC)** simultanément) pour remettre la minuterie à zéro et régler la durée souhaitée.
3. Appuyez une fois sur le bouton **START / STOP** et la minuterie commencera à décompter à intervalles d'une seconde.
4. Arrêtez l'alarme en appuyant sur le bouton **START / STOP**.

5. Pour faire une pause, appuyez une fois sur le bouton **START / STOP**, appuyez de nouveau pour reprendre.
6. Pour effacer l'affichage, appuyez sur **RESET** ( les boutons **MIN & SEC** simultanément) et l'affichage repasse à «00:00».

**RÉGLAGE DE LA MINUTERIE:**

1. Lorsque la minuterie est en phase de réinitialisation «00:00», appuyez une fois sur le bouton **START / STOP** pour obtenir la fonction de minuterie.
2. Pour faire une pause, appuyez une fois sur le bouton **START / STOP**. Appuyez une fois de plus pour reprendre.
3. Pour remettre la minuterie à zéro, appuyez d'abord sur le bouton **START / STOP** une fois pour arrêter la minuterie, puis appuyez sur **RESET**.